



Breve y siempre a mano:
Todo lo que necesita
su lavavajillas ...
**No obstante deberán leerse
atentamente las instrucciones
de uso y montaje del aparato
antes de ponerlo en marcha!**

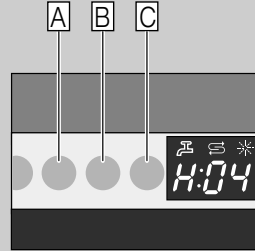
1

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la empresa
local de abastecimiento
de agua el grado
de dureza del agua
local. Anotarla en
el espacio previsto ...

* sólo antes
de la primera puesta
en marcha del aparato
o al producirse una
alteración del grado
de dureza del agua

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza	mmol/l	Valor de ajuste
0-6	blanda	0-1,1	H:00
7-8	blanda	1,2-1,4	H:01
9-10	media	1,5-1,8	H:02
11-12	media	1,9-2,1	H:03
13-16	media	2,2-2,9	H:04
17-21	dura	3,0-3,7	H:05
22-30	dura	3,8-5,4	H:06
31-50	dura	5,5-8,9	H:07



Operación rápida y fácil ...

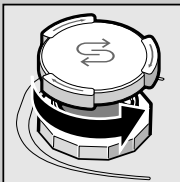
y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Oprimir la tecla selectora de programas A y pulsar la tecla de INICIO hasta que en la pantalla de visualización aparezca la indicación H:0...
- Soltar ambas teclas.
El piloto de control de la tecla A destella y en la pantalla de visualización se ilumina el valor ajustado de fábrica H:04.
- Pulsar la tecla selectora de programas C.
Con cada pulsación de la tecla aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua H:07, la pantalla de visualización vuelve a mostrar el valor H:00 (desconexión).
- Accionar la tecla INICIO. El valor ajustado es memorizado por el aparato.

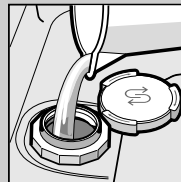
Reponer sal descalcificadora

Disuelve la cal (¡no NimbusSanLes necesario con el valor de ajuste 0!) ...

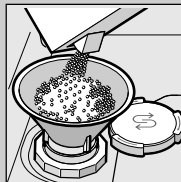
Para obtener resultados de lavado inmejorables



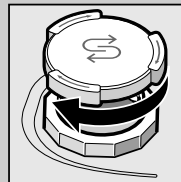
Desenroscar
la tapa.



Llenar el depósito
de sal con agua
solo antes del
primer ciclo de
lavado.



Utilizar sal
especial
(¡no poner nunca
detergente!).

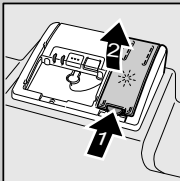


Cerrar la tapa.
Iniciar
inmediatamente
el ciclo de lavado.

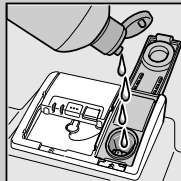
Rellenar el abrillantador

Máxima limpieza...

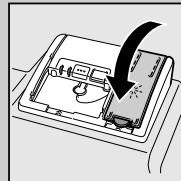
Para un secado óptimo



Presionar en la marca 1 y
levantar la tapa 2.



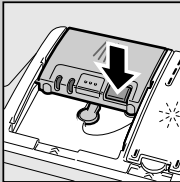
Poner
abrillantador.



Cerrar la tapa.
¡CLIC!

Cargar el detergente

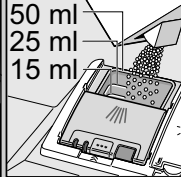
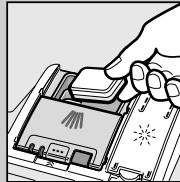
Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...



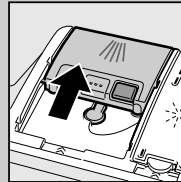
Abrir la tapa
en caso necesario
(pulsar la tecla).



¡Atención!
Los productos
combinados no son
necesariamente
adecuados para todos
los programas
de lavado. Obsérvense
al respecto las
indicaciones
del fabricante.



Poner el detergente
sólo en una
cámara seca.



Cerrar la tapa
y presionarla.
¡PLOP!

5

Conectar el aparato

6

Seleccionar el programa de lavado

Rápido, económico o intensivo ...

Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo
presenta el máximo número de programas posibles.
Los programas concretos que incorpora su aparato
figuran en el cuadro de mandos del mismo.

Los datos de los programas son valores obtenidos
en laboratorio según la norma europea EN 50242.
En la práctica diaria pueden producirse divergencias
respecto a estos valores.

* media carga

Si se ha desactivado la adición de abrillantador o no hay suficiente abrillantador, la duración del programa varía.

Auto 65° /75°	Auto 45° /65°	Eco 50°	Auto 35° /45°	Rápido 45°	Prelavado
auto 	auto 	/ eco	auto 	/	/
Duración, en horas: minutos	3:15 - 1:20			0:29 *	0:15
Consumo de corriente, en kWh	1,10 - 0,60			0,80	0,05
Consumo de agua, en litros	16 - 7			10	4

Arrancar el programa seleccionado Ya está ...

Funciones adicionales **

Proporcionan más flexibilidad ...



Turbo
... reduce la duración
de los programas
de lavado que trabajan
con temperaturas
superiores a los 50 °C.



Media carga
... en caso de tener
que lavar poca vajilla.
Esta opción reduce
el consumo de agua
y energía.



Zona de lavado intensivo
... opción perfecta
para el lavado
de vajilla mixta.
La presión
y la temperatura
de lavado
se elevan
ligemente.



Higiene (Hygiene)
... La temperatura
del agua se eleva
durante la ejecución
del ciclo de lavado,
lográndose un mayor
nivel de higiene. De esta
manera se alcanza un
mayor nivel de higiene.



Secado extra
... mejora el resultado
del secado de la vajilla
mediante la elevación
de la temperatura
durante el ciclo
de abrillantador.
(Prestar atención
a la vajilla delicada.)

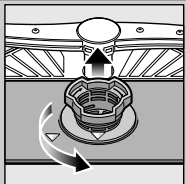
** según el modelo concreto

Limpieza y cuidados del aparato

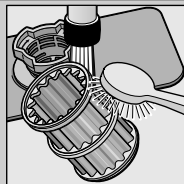
Para un lavado perfecto ...

Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación

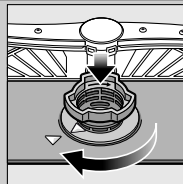
Filtros
... controlarlos,
en caso necesario,
limpiarlos.



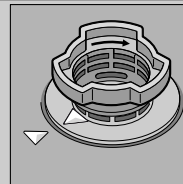
Girar el filtro
cilíndrico
y extraer
el grupo de filtros ...



lavarlos bajo
el grifo de agua ...



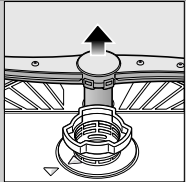
colocarlo en su sitio ...



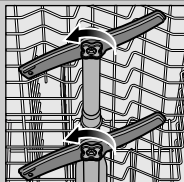
enrosca el grupo
de filtros.
**¡PRESTAR
ATENCIÓN
A LA MARCA!**

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua.
- Desmontar la tapa haciendo palanca (A).
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños.
- Encajar la tapa de modo audible (B).
- Montar los filtros.

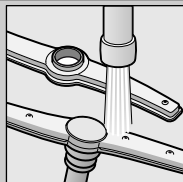
Los brazos
de aspersión
... eliminar
las obstrucciones/
Incrustaciones.



Extraer el brazo inferior hacia arriba ...

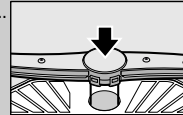


desenroscar
los brazos de aspersión
superiores ...

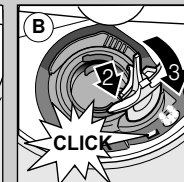
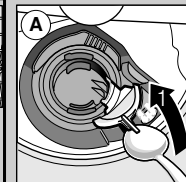


limpiar los inyectores
bajo el grifo de agua
(desobstruyéndolos
con un mondadientes) ...

colocar el brazo inferior en su sitio ...



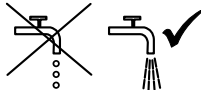
enroscar los brazos
de aspersión
superior.

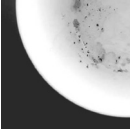


Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
Indicación «E:18»/ «  » se ilumina *	El grifo de agua está agarrotado o calcificado 	▶ Abrir el grifo de agua. ▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo. ▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces. ▶ Limpiar los filtros (véase más arriba).
Indicación «E:22»	Los filtros están sucios u obstruidos	▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces. ▶ Montar la tapa (véase más arriba).
Iluminación de las indicaciones «E:24» y «  »	El tubo de desagüe está obstruido o doblado La tapa de la bomba de desagüe no está montada	▶ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba). ▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica.
Iluminación de las indicaciones «E:25» y «  » *	La bomba de evacuación está bloqueada	▶ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado). ▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica.
Iluminación de otra indicación de avería «E:XX»	Defecto técnico del aparato	▶ Conectar el aparato y cerrar la puerta o cancelar el programa (véase «Cancelar programa»).
En la cuba del aparato queda agua residual	El programa de lavado no ha concluido	
Se observan manchas de óxido en los cubiertos	Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Manchas de óxido de origen ajeno	▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas. ▶ No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
La vajilla no ha quedado limpia En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla 	Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento Los filtros están sucios o no están correctamente asentados El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla	► Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto. ► Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente. ► Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad. ► Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba). ► Limpiar los filtros (véase más arriba). ► Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.
Se observan manchas y velos en la vajilla	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	► En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador. ► En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.
La vajilla no sale seca	Abillantador El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado Ajustes del aparato	► Aumente la dosificación. Cambie de producto. ► Emplee un abrillantador. ► Active la función «Secado intensivo» (según modelo).
Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	Ajuste incorrecto de la dureza del agua Falta sal descalcificadora	► Ajustar correctamente el descalcificador del aparato. ► Reponer sal descalcificadora.
Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)	Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas	► Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas. ► Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.
En los elementos de plástico se producen decoloraciones	Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)	► Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente. ► Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

* según el modelo concreto

Poner fin a un programa en curso ...

Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Pulsar la tecla INICIO
aprox. 3 segundos
durante la ejecución
del programa (Reset).



En la pantalla de visualización aparece la indicación «0:01»
Al cabo de aprox. 1 minuto se produce el fin del programa y aparece 0:00



Desconectar el aparato

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas). Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.